



vers.011 / 02



gilles.tooling

as31gt.rearsets

as31gt.rearsets-K03

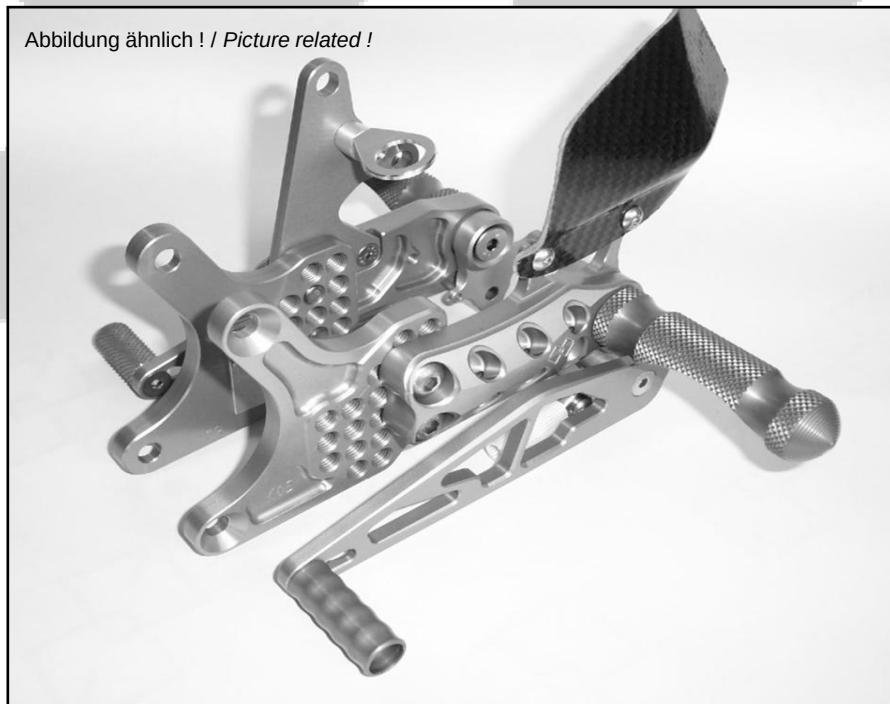
Zertifikat

Certificate

Anbauanleitung

Owners manual

Abbildung ähnlich ! / *Picture related !*



www.gillestooling.com

info@gillestooling.com

Sicherheitshinweise



Diese Anbauanleitung ist sorgfältig und vollständig vor Beginn der Einbauarbeiten durchzulesen.

Wir bedanken uns für den Erwerb eines unserer Produkte und wünschen Ihnen viel Spaß. Machen Sie aus einem Serienfahrzeug Ihre individuelle Maschine.

- Sicherheit ist oberstes Gebot.
- Haben Sie das erforderliche Werkzeug und genügend Mechanikwissen und praktische Erfahrung?
- Unsere Produkte dürfen nur von fachkundigem Personal montiert werden.
- Nichtbeachtung der Anweisung kann zu Beschädigungen des Fahrzeuges, des Produktes bzw. zur Gefährdung des Fahrers führen.
- Für Schäden, die aufgrund von Nichtbeachtung unserer Anweisungen entstanden sind, können wir keine Haftung oder Gewährleistung übernehmen.

Allgemeine Hinweise

- Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- Verbrennungsgefahr bei heissem Motor und Auspuff! Vor Beginn der Arbeit heiße Fahrzeugteile abkühlen lassen.
- Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben oder elektrischen Kurzschluss.
- Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- Wir übernehmen keine Gewährleistung für die Verwendung an Sonderumbauten und von Sonderzubehörteilen.
- Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf, und geben Sie dieses Produkt nur mit dieser Anbauanleitung an Dritte weiter.
- Sollte die erforderliche Anleitung nicht mehr in Ihrem Besitz sein, wenden Sie sich bitte an:
info@gillestooling.com

Betriebserlaubnis

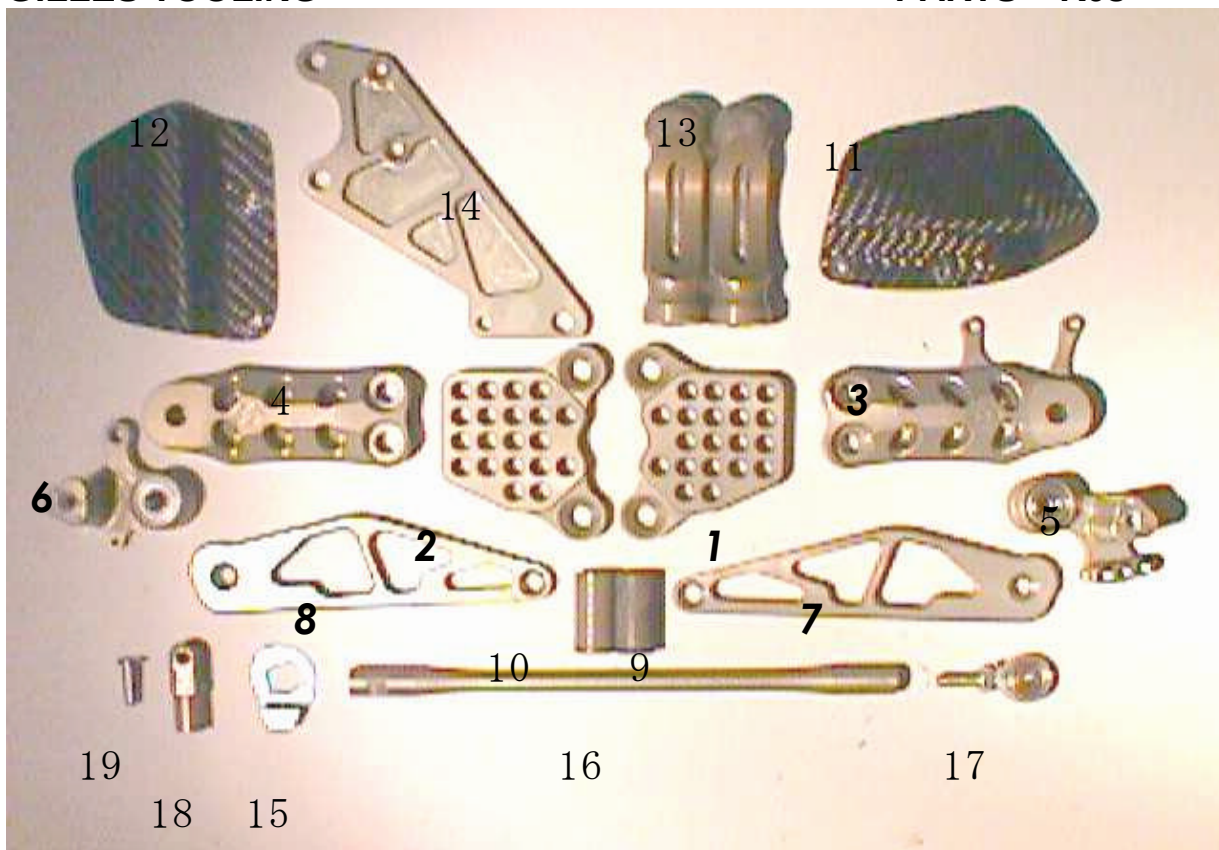
- Beachten Sie die für Ihr Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
- Für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland gilt:
Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist erforderlich!
- Mit umgekehrtem Schaltschema darf die Fußrastenanlage nicht im öffentlichen Straßenverkehr verwendet werden.

Montagehinweise

- Alle Schrauben und Muttern werden mit Drehmoment nach DIN/ISO festgezogen. Abweichende Drehmomente werden angegeben.
- Klemmflächen dürfen nicht geschmiert werden.
- Alle Schraubverbindungen sind mit einem geeigneten Schmiermittel einzusetzen, um ein Festfressen zu verhindern.
- Arbeiten und Entlüftung am Bremssystem sind nur von fachkundigem Personal durchzuführen.
- Es ist unbedingt darauf zu achten, dass keine Züge, Kabel oder Leitungen (insbesondere Bremsleitungen) andere Fahrzeugkomponenten berühren oder daran scheuern.
- Nach jeder Montage sind alle Schrauben auf festen Sitz und das vorgeschriebenes Drehmoment zu überprüfen.
- Es ist unbedingt darauf zu achten, dass alle Teile der Fussrastenanlage immer einen Mindestabstand von 5mm zu beweglichen Fahrzeugteilen haben.

GILLES TOOLING

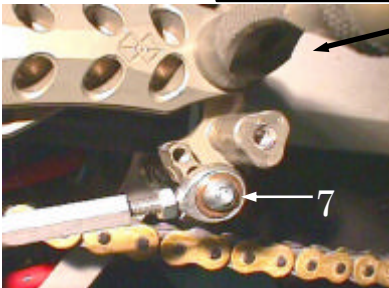
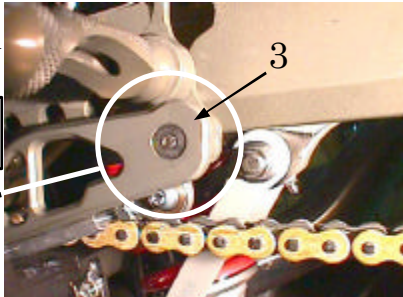
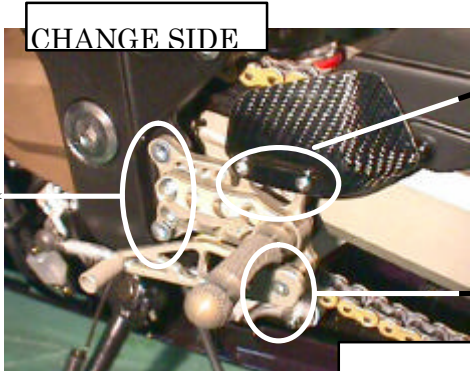
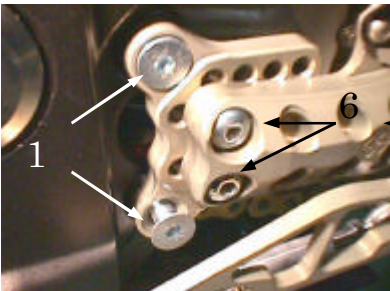
PARTS K03



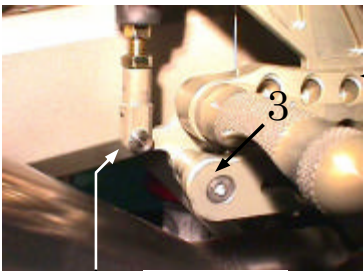
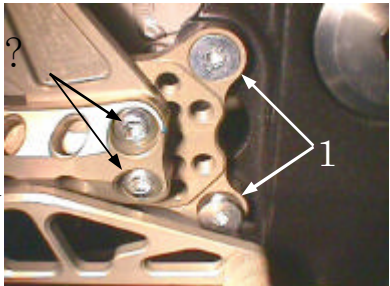
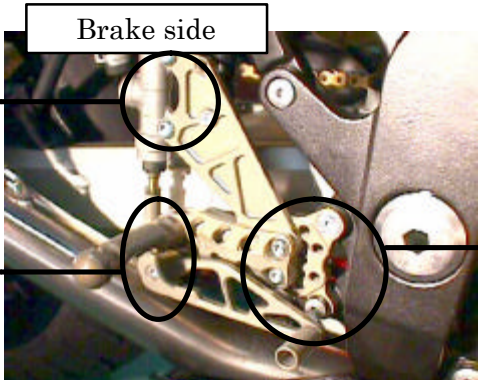
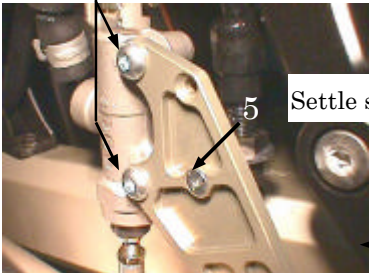
	ATTACHED PARTS/parts no.	QTY.
1	left basic plate K03-GL-*	1
2	right basic plate K03-GR-*	1
3	left adjusting plate UV 01 L-*	1
4	right adjusting plate UV 01 R-*	1
5	gear lever bearing UL 01 L-*	1
6	brake lever bearing UL 01 R-*	1
7	gear lever US 02-*	1
8	brake lever UB 02-*	1
9	gear lever toe piece UTR 02	1
10	brake lever toe piece UTR 01 R	1
11	left heel protector CAR 01 L	1
12	right heel protector CAR 01 R-8-49	1
13	footrest UF 01	2
14	holder for brake cylinder UHB 11-*	1
15	holder for stop light switch BLS 01	1
16	change rod USW 09-*	1
17	ball and socket bearing GAKFR 6	1
18	brake cylinder adapter UAD 02-30	1
19	adapter pin BO 01	1

need for part no.	attached parts	qty.
1+2	flat head boltM8×25	4
13	flat head boltM8×40	2
7+8	flat head boltM6×20	2
9+10	flat head boltM6×16	2
15	flat head boltM5×10	1
3+4	button head boltM8×20	4
12	button head boltM8×20	2
	M8 washer	
	Spring FE 90	1
	split pin	1
16	Gearshaft adapter USW 01-*	1

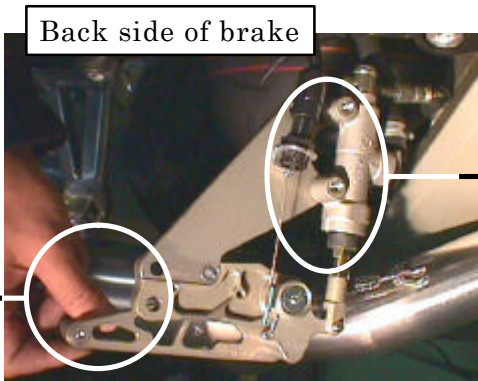
-* Colour/Farbe G = gold / T = titanium / B = black



Tit with this bolt for installation of master heel



11. 12



4 Same with change side

7 Same with chan side

Anbauanleitung für Fußrastenanlagen AS 31 GT K 02 und K 03

Achtung!

Da bei der Montage an sicherheitsrelevanten Fahrzeugteilen gearbeitet wird, dürfen die Arbeiten nur von ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt werden!

Rechte Seite:

Sicherungssplint am Gabelkopf des Bremszylinders entfernen und Bolzen herausziehen.

Bremszylinder abschrauben.

Original – Fußrastenanlage abschrauben.

Feder des Bremslichtschalters aushängen.

Bremslichtschalter aus der Einstellmutter herausschrauben und Einstellmutter vorsichtig aus Halter ausklinken.

Einstellmutter für Bremslichtschalter in den vorgesehenen Halter der neuen Fußrastenanlage einklipsen.

Bremslichtschalterfeder am Lagerbock des Bremshebels einhängen.

Bremszylinder mit den mitgelieferten Schrauben Muttern und Scheiben an der Fußrastenanlage befestigen.

Original- Gabelkopf entfernen und durch mitgelieferten Gabelkopf ersetzen.

Bolzen durch Gabelkopf und Lagerbock des Bremshebels stecken und mit beigelegtem Splint und Scheibe sichern.

Fußrastenanlage mit den mitgelieferten Schrauben und Scheiben an den Befestigungspunkten der Original- Fußrastenanlage anschrauben.

Bremshebel auf gewünschte Höhe einstellen.

Bremslichtschalter einstellen.

Abschließend alle Verschraubungen auf vorgeschriebenes Anzugsdrehmoment überprüfen.

Linke Seite:

Kontermutter von Schaltgestänge lösen.

Schaltgestänge abschrauben.

Original- Fußrastenanlage abschrauben.

Fußrastenanlage mit den mitgelieferten Schrauben und Scheiben am Motorrad an den Befestigungspunkten der Original- Fußrastenanlage anschrauben.

Mitgeliefertes Schaltgestänge auf gewünschte Position einstellen und mit Kontermuttern sichern.

Abschließend alle Verschraubungen auf vorgeschriebenes Anzugsdrehmoment überprüfen.

Verstellung der Fußrastenanlage:

Die Fußrastenanlage kann auf beiden Seiten individuell an die gewünschte Sitzposition angepaßt werden.

Verschraubung der Verstellplatte auf der Grundplatte lösen.

Verstellplatten in gewünschter Position auf der Grundplatte befestigen.

Einstellung von Bremse und Bremslichtschalter überprüfen, gegebenenfalls korrigieren.

Einstellung des Schaltgestänges Überprüfen, gegebenenfalls korrigieren.

Je nach Position kann es erforderlich sein, den Hebel am Getriebeausgang zu verdrehen.

Es ist unbedingt darauf zu achten, daß alle Teile der Fußrastenanlage immer einen Mindestabstand von 5 Millimetern zu beweglichen Fahrzeugteilen haben.

Abschließend alle Verschraubungen auf vorgeschriebenes Anzugsdrehmoment überprüfen.

Anzugsdrehmomente:

Schraube M 8	23 Nm
Schraube M 6	10 Nm



Assembling Instructions for Footrest-Systems AS 31 GT K 02 and K 03

Caution!

Due to safety reasons working on vehicles is only allowed to authorised personal!

Right hand side:

Remove the splint pin on the fork head of the brake cylinder and pull out the bolt.

Remove the brake cylinder.

Remove the original footrest system.

Unhinge the spring of the stop light switch.

Unscrew the stop light switch and remove the adjusting nut carefully.

Clip in adjusting nut of the stoplight switch into the mounting of the new footrest.

Hang in the spring of the stop light switch into the hole in the brake lever.

ZX 9 R ZX 900 B only: Put in the supported bushings 10 mm Ø x12 mm into the bores of the brake cylinder.

Mount the brake cylinder on the footrest with the supported screws nuts and washers.

Replace the original fork head by the supported fork head.

Put the bolt through the fork head and the hole of the brake lever and secure it with the splint pin and washer.

Mount the footrest system with the supported screws and washers at the mounting points of the original footrest.

Adjust the brake lever to desired position.

Adjust the stop light switch.

Finally check all screws with the correct tightening torque.

Left hand side:

Loosen the lock nut of the gear axle and unscrew the gear axle.

Remove the original footrest system.

Mount the footrest system with the supported screws and washers at the mounting points of the original footrest.

Adjust supported gear axle to desired position and secure it with the lock nut.

Finally check all screws with the correct tightening torque.

Adjusting of the footrest system:

The footrest system can be adjusted individually to the desired seating position.

Loosen the screws the part with the GG logo is fixed on the frame-mounted part.

Remount it in desired position.

On vehicles with exhaust emission control the adjusting is restricted by the lambda-probe!

Check the correct position of brake lever and stop light switch.

Check the correct position of gear axle and gear lever.

Depending on the position it can be necessary to turn around the arm of the gear linkage at the gearbox.

Any parts of the footrest system must always have a distance of at least 5 millimetres from moving vehicle parts!

Finally check all screws with the correct tightening torque.

Tightening torque

M 8 Bolt	23 Nm
M 6 Bolt	10 Nm

AS31GT

Technische Information **Technical information**



vers.011 / 02

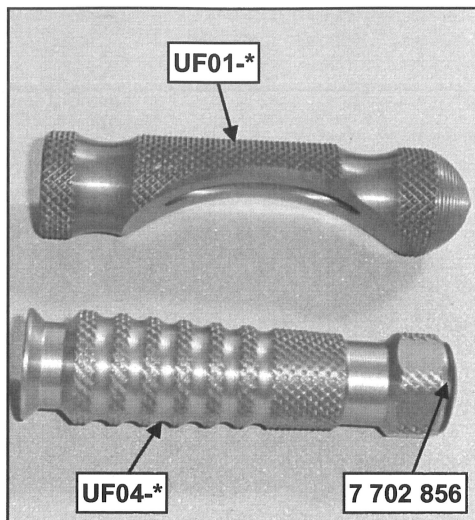
as31gt.rearsets



gilles.tooling

- Die Fußrasten UF01-* werden ab sofort durch die neuen leichteren Fußrasten UF04-* an unserer Rastenanlage AS31GT ersetzt.
- Zusätzlich wird eine Verschlusskappe 7 702 856 an der neuen Raste verwendet.
- Als Ersatzteil steht die Fußraste UF01-* weiterhin zur Verfügung.
- Bei Bestellung bitte den Fußrastentyp beachten.

-At the AS31GT rearsets the footrest UF01- will be replaced by the lighter new UF04-* footrest.
-In addition is the plug 7 702 856 onto this footrest.
-The footrest UF01-* is still available as a spare part.
-Please choose the correct type at ordering.*



as31gt-K03**Packzettel/Packing Slip**

vers.011 / 02

as31gt.rearsets

gilles.tooling

Pos.	Description	Part-No.	Qty.	OK
1	bolt	M8x20-7380-VA	2	
2	bolt	M8x25-7991-VA	4	
3	spring	FE 90	1	
4	heel guard	CAR01-R-8-49	1	
5	brake cyl. adapter	UAD 02-30 complete	1	
6	gear shaft adapter	USW-AD01-*	1	
7	manual	AS31GT-K02-ABA	1	
8	certificate	04TG0133	1	

* = colour; B = black/ G= gold/ T= titan

MA	
Datum	